

# JOURNAL ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS

## ET DE SION

### ORGANE DE PUBLICITÉ ET D'INFORMATIONS

Paraissant à SION les MARDI, JEUDI et SAMEDI

ADMINISTRATION ET EXPÉDITION: IMPRIMERIE GESSLER, SION — Téléphone N° 46

**ABONNEMENT:**

	Un an	6 mois	3 mois
Suisse	8.—	4.50	2.50
Etranger (envoi par N°)	24.—	13.—	7.50
(env. 3 N° de la semaine)	19.—	11.—	6.50
Bulletin officiel	4.50	2.25	1.20
Cpte de Chèques postaux N° II c 84			

**ANNONCES:**  
(Corps 8)

	Canton	Suisse	Etranger
La ligne ou son espace	0.20	0.25	0.30
Reclame	0.50	0.50	0.50
S'adresser à PUBLICITAS, S. A., de Publicité ou au bureau du Journal.			

#### Offres et demandes d'emplois

Bon café-restaurant de la place de Sion demande

#### Sommelière

capable. S'adresser sous chiffre P 774 S., Publicitas, Sion.

Employé sérieux pourra faire de jolis

#### bénéfices accessoires

Travaux de bureau. Offres sous OF 1049 Z à Orell Fussli-Annonces, Zurich, Zürcherhof.

#### Gesucht

in gutes Privathaus für anfangs März tüchtiges, sauberes

#### Mädchen

zur Besorgung der Haushaltung. Familiäre Behandlung. Cohn, Ritterweg 12, Biel (Kt. Bern).

#### A LOUER

grande salle, bien éclairée, 3 fenêtres, au rez-de-chaussée. Convient pour bureau ou pour Société. S'adresser Publicitas, Sion, sous P. 773 S.

#### Appartement à louer

A louer en ville de Sion un petit appartement au 1er étage. S'adresser à Etienne Exquis Sion.

#### A louer

jolie chambre meublée. Chauffage central. S'adresser au bureau du journal.

#### A VENDRE

joli petit appartement, rue du Rhône. S'adresser au bureau du journal.

#### Foin à vendre

environ 6 toises de beau foin et regain chez Raphael Grand, Loèche-Ville.

#### A VENDRE

quelques toises de bon foin de vache; l'on prendrait une vache laitière en hivernage jusqu'à fin mai. S'adresser Théophile Bitzberg, sous le Scex, Sion.

#### Vélo-Moteur

à l'état de neuf, cadre et roues renforcés, deux vitesses, à vendre à bonne condition pour cause de départ.

Albert Hiroz, Sion.

#### A vendre à Sion une

#### bille de noyer

à Arbaz, du foin et du regain, Ire qualité. S'adresser à A. M. Theiler, Sion.

On cherche à louer aux Mayens de Sion, pour la saison d'été un

#### chalet

de 2-3 chambres et cuisine. Meublé si possible. Offres Case postale 9264, Sion.

#### Je donne

renseignements pour la vente de grandes et petites fermes aux environs d'Agén. S'abstenir d'agen. Renseignements gratuits et sans frais en cas d'achat.

S'adresser sous P. 777 S. Publicitas, Sion.

#### Couteaux de table

acier garanti, jolie forme, solide, à 0,35, 0,50 et les plus beaux à 0,60 pièce. Hôteliers, restaurateurs et revendeurs, profitez de mon offre. Envoi en rembours. 6 p. minimum.

Gros — Louis König — Détail Simplon 10, Lausanne. Magasin et entrepôt à côté de la Brasserie de Grancy.

Samedi 23 juin 1924, dès 21 h. 30

**Hôtel de la Poste, Sion**  
Buffet tenu par M. Maurice Luy

## Grand BAL

Jeux divers (Orchestre Jazz-Band Péclard), Cotillons et nombreuses attractions  
Invitation cordiale à tous —  
— — — Prix d'entrée: 3 fr.

**Café-Brasserie St-Georges**

## BAL

Jeudi 28 Février Bonne musique

## Vente de fromages

SAMEDI 23 février, jour de Foire, à SION, Place de la Colonne, vente de fromage de la Gruyère, vacherin pour la fondue et sérac extra.  
Se recommande: PUGIN, fromage, RIAZ.

## Garage Valaisan - Sion

Lathion, Rüfli, Pauli, propriétaires

### Ateliers mécaniques

Forges St-Georges

Réparations d'autos, presses, machines et outils en tous genres

Installations: compresseurs, scieries, moulins, turbines, conduites d'eau, force électrique forges et ateliers

Déménagements Transports de toutes marchandises, dans toutes directions

Entrepris de transports: Entrepôts en gare

## Transvasages du printemps

Pompes à vins avec accessoires. — Tuyaux à vins et eau, Ire qualité. Filtres à vins. — Brantes vaudoises — Bouteilles vaudoises — Bouchons — Machines à boucher — Soufre de feuilles — Robinetteries. Suif de cave — Clarifiants pour vins blancs et rouges, ainsi que tout article de cave, au plus bas prix du jour.

Chez. A. GRUBER-ALLET, courtier, Sion

Magasin Rue des Remparts Téléphone 167

## Vous trouverez deux fois

meilleurs les Potages Maggi, si vous mesurez exactement la quantité d'eau, et observez le temps de cuisson prescrit. Essayez, s'il vous plaît, les sortes:

- Famille
- Pois verts
- Pois au lard
- Vermicelles, etc.

Les blocs de Potages Maggi portent le nom «MAGGI» et l'étiquette jaune et rouge

## Garage Viscardi, Bex

Téléphone 113

Agence des Automobiles PEUGEOT la plus ancienne firme française Catalogue gratis et franco

Atelier mécanique pour réparations et révisions

Stock de pneus. Charge d'accumulateurs. Livraison rapide

Prix défiant toute concurrence

Achat, Vente, Echange de voitures de toutes marques

Commerçant demande capital contre bonnes garanties.

## Fr. 10.000

Offres sous chiffre P. 778 S. Publicitas, Sion.

A la salle Farquet, Bramois. Dimanche, 24 février 1924 dès 14 heures

## GRAND BAL

organisé par le VELO CLUB BRAMOIS-UVRIER Bonne musique Invitation cordiale à tous

A vendre ou à louer, à conditions avantageuses

## Hôtel Pension

maison de repos, restaur. crémérie. Confort mod. 45 lits. Pos. idéale domin. le lac Léman. Bonne clientèle. Ouv. toute l'année. Eau, parc. Jardin pot. Verger très product. Auto-garage. Convient aussi pour sanatorium ou école nouvelle. Offres avec références à C. D., 2 Rue du Centre, Vevey.

## Atelier de chaudronnerie

fondé par le soussigné depuis 37 ans, est à remettre. L. Pasche, Lausanne.

## A remettre à Genève

train de camionnage, expéditions, déménagements, cinq chevaux, camionnette. Ecrire sous chiffre J. 63583 X, Publicitas, GENEVE.

## Bon Café-Brasserie

à remettre aux portes de Genève affaire très intéressante, siège de plusieurs sociétés, dont une forte de 250 membres. Jolis locaux, logement confortable, loyer modéré. Affaire à saisir, renommée par ses bons vins. S'adr. Régie François A. Bonaria, rue St-Victor 21, Carouge-Genève.

## La pension de famille Oscar Clausen-Bonvin

Haut du Grand-Pont — Sion

Reçoit des pensionnaires à des prix très modérés. Cuisine bourgeoise. Se recommande.

## Os, Chiffons

et vieux métaux sont achetés comme par le passé par la MAISON KUCHLER-PELLET, à Sion.

## Pierre Werlen

Marchand-tailleur, Sion GRAND-PONT 5

## VÊTEMENTS

de coupes perfectionnées Collection de draps anglais et autres. Prix avantageux

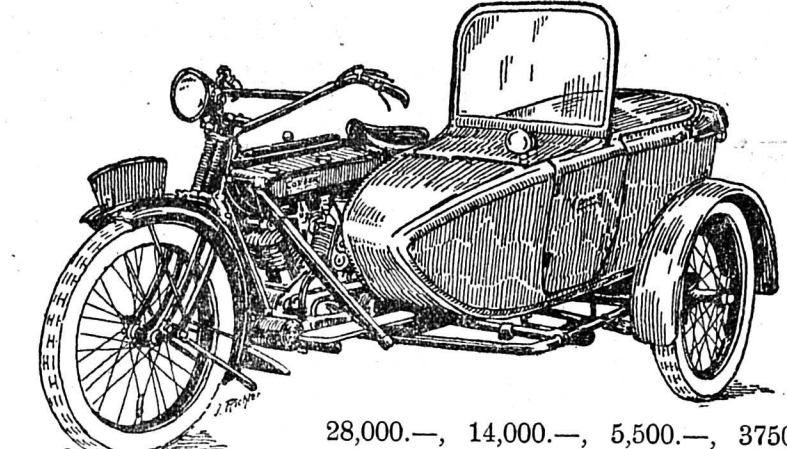
## Sciage de bois

MAYE, Planta SION

Scie mécanique roulante Prix du stère, fr. 3.—

## REGLES MENSUELLES

Remèdes régulateurs contre les retards mensuels. Ecrire à H. NALBAN, pharm. 3, rue du Stand, Genève.



## 50.000 francs le premier lot

28.000.—, 14.000.—, 5.500.—, 3.750.—, 1.400.— francs les lots suivants et plus de 1200 lots (villa, autos, voiturette, side-car, bicyclettes, chronomètre, etc.)  
Voilà les avantages que vous offre

### La Loterie de la Presse Genevoise

Adressez les commandes: 3, rue de la Monnaie, Genève. Envoi contre remboursement. Compte de chèque I. 510. (Téléphone Stand 0,740).  
Prix du billet, 1 fr. Pochette de 5 billets très assortis: 5 francs

Envoyez-moi ..... billets  
..... pochette de 5 billets

Nom: .....  
Adresse: .....  
Localité: .....

## DÉLICIEUX Mélange anglais



GROS: E. STEINMANN & FILS  
72, Rue de Lyon, Genève

## Nettoyage des fenêtres

sans peine avec «Kiwal» sans eau, ni cuir nettoie la vitre la plus sale et lui donne

## un poli parfait

En vente chez: de QUAY, pharmacie, SION

Dr E. Strickler, Laborat. chim. Kreuzlingen.

## SÉCATEUR

p. la vigne et campagne, acier anglais forgé. Mod. suisse fr. 2,50

» suisse fort 3,50

» suisse extra fort 4,50

» Valais soigné 6.—

» Valais fort 7.—

» Neuchâtel 7,50

Mod. 22 cm., fort 8,50

» Vevey 20 cm. 8.—

Le Parisien, 20 cm. 7,50

» 22 cm. 8,50

Catal. 1924 gratis. Rabais par quantités. Louis ISCHY & Cie., Payerne. Réparat. et aiguisages

## Attention:

Le Bout «SÉDUNOIS» est aujourd'hui le meilleur bout dans les cigares mi-forts. Il s'en vend en moyenne 50,000 par semaine en Valais, la meilleure preuve de sa supériorité. C'est le bout le mieux adapté au goût et au climat valaisan et le connaisseur l'exigera toujours.

## WIDMANN FRÈRES

ci-devant F. Widmann & Cie

### Fabrique de Meubles - Sion

Salles à manger, chambres à coucher, salons tapis, rideaux, literie complète, etc., etc.

Avant de faire vos achats demandez nos nouveaux prix

## Huile spéciale pour Echaldas

G. Grisard, Bâle

## Boucheries Joseph Duc

Rue du Rhône SION Rue des Châteaux

Viandes de 1er choix et quartiers pour saler au plus bas prix du jour

Livraison à domicile

Téléphone No 55



# A la Chambre belge

**Le Président du Conseil dit toutes les raisons qu'a le pays à conserver sa confiance**

A la Chambre, au cours du débat sur la convention économique franco-belge, M. Theunis, président du Conseil, a prononcé un discours qui a fait une grande impression par la clarté de l'exposé, la loyauté de l'argumentation et l'affirmation que jamais la Belgique ne recourra à l'inflation pour cacher sa situation économique.

«La convention franco-belge, a dit M. Theunis, n'est sans doute pas très bonne, elle n'est tout de même pas aussi mauvaise que d'autres l'ont proclamé, mais étant donné qu'elle porte la signature du gouvernement actuel, celui-ci lie son sort à sa ratification.

Au point de vue économique, seuls les Belges n'apprécient pas l'effort magnifique de relèvement fait par la Belgique depuis l'armistice. Ses usines travaillent à plein rendement, nous n'avons pas de chômeurs, le commerce est florissant, notre balance commerciale s'améliore ainsi qu'il résulte des chiffres des derniers mois; ses dépenses ont été réduites, ses impôts augmentent.

«Les recettes d'impôt effectuées en 1923 sont de 2.130.000.000 contre 1.067.000.000 en 1920.

«La dette de l'Etat, qui était de moins de dix milliards avant la guerre et avait bondi à 36 milliards fin septembre 1921, n'a augmenté que de trois milliards au cours des deux années suivantes.

«Pendant que ce travail de restauration du pays s'achevait à grande allure, l'amélioration est devenue incontestable, et dès lors, d'où vient le pessimisme actuel?

«L'Allemagne nous doit encore huit milliards et demi de marks-or. Supposons un instant que la Belgique ne reçoive jamais rien de plus que les livraisons en nature (charbon et colorants); cela représente annuellement 450 à 500 millions de frs. belges, et au cours actuel, la rente d'un capital inférieur à deux milliards de marks-or. Oh! ce serait dur. Ce serait aussi révoltant d'injustice, mais serions-nous incapables d'en sortir?

«Je vous réponds non.

«Le budget ordinaire de 1924 est en équilibre, bien qu'il porte la charge de quelque huit milliards de francs de réparations dues par l'Allemagne et portées par prudence aux profits et pertes.

«Reste le budget des dépenses recouvrables. La loi des dommages de guerre votée en 1919 fut imprudente. Se basant sur les chiffres importants des réparations que l'on espérait, on a promis plus qu'on ne pouvait donner. Il faudra regarder la situation en face dans l'intérêt même des sinistrés et de tous les Belges.

«Grâce à cette politique financière, notre crédit intérieur et extérieur sera restauré, le problème si angoissant du change sera résolu ou en bonne voie de l'être. Et pourquoi cette assurance? Parce que la crise dont nous souffrons en ce moment est tellement injustifiée, tellement artificielle, qu'elle ne saurait durer.

«C'est une parole impie que de dire que le franc pourrait peut-être glisser sur la pente du mark; c'est aussi une parole stupide que seule la mauvaise foi ou l'ignorance peuvent seule expliquer. Le mark a sombré parce que délibérément, systématiquement, le Reich, poursuivant la politique du pire, a fait appel sans arrêt à la «planche à billets». Rien de pareil en Belgique.»

## LETTRE DE PARIS

### La situation générale

En France, la discussion des projets fiscaux du gouvernement se poursuit, interminable. L'opposition du bloc des gauches multiplie les manœuvres d'obstruction. Radicaux-socialistes et communistes conspirent contre le franc. C'est un spectacle assez pénible. Depuis que la discussion se traîne ainsi, la livre et le dollar ont remonté. L'excellent effet produit par la décision gouvernementale d'équilibrer le budget par des ressources d'impôt a été complètement perdu par la lutte engagée à ce sujet contre M. Poincaré. On se demande si le Président du Conseil pourra sortir victorieux de cette lutte formidable. Songez que le projet a plus de cent articles et qu'il y a environ 150 amendements à discuter, sans compter tous ceux qui pourront être déposés encore.

Du reste, une fois victorieux à la Chambre, il faudra que M. Poincaré entame une lutte nouvelle avec le Sénat où se retrouvent les mêmes éléments radicaux-socialistes prêts à toutes les obstructions.

C'est une situation presque tragique. Et les élections approchent. Abouiront-elles jamais avant la clôture de la session?

En Angleterre, la situation demeure sans changement. M. Mac Donald, premier ministre britannique, a exposé ces jours-ci, devant la Chambre des communes, le programme du parti travailliste. Il a été aimable pour la France; il lui a donné l'assurance qu'elle n'avait rien à craindre de sa politique.

Dans le Palatinat, de très graves événements se sont produits entre séparatistes et nationalistes. Ces derniers, à Pormasen, ont incendié et pris d'assaut l'hôtel du gouvernement et ils ont massacré les autonomistes qui s'y trouvaient, jusqu'au dernier. On a compté une soixantaine de tués.

A Kaiserlautern, une entreprise anonyme a causé la mort de dix citoyens.

Les troupes françaises ont gardé, au cours de ces deux affaires, la neutralité. Mais elles doivent maintenir l'ordre. Aussi, la Haute-Commission interalliée a-t-elle aussitôt décrété l'état de siège et pris toutes les mesures propres à empêcher le renouvellement de ces coups de surprise.

# SUISSE

## CEUX QUI DISPARAISSENT

On annonce la mort, à l'âge de 70 ans, de M. H. Kundert, qui fut appelé le premier à présider aux destinées de notre Banque nationale suisse, fondée en 1907.

## ON DEMANDE DES HOTELIERS SUISSES

La «Revue suisse de l'hôtellerie» annonce qu'une grande entreprise hôtelière cherche à engager pour des hôtels de premier ordre de l'Asie orientale, de jeunes hôteliers suisses qui, après un stage satisfaisant pourraient être appelés à la direction de ces établissements. Les candidats doivent être pourvus du diplôme de l'Ecole hôtelière de Cour-Lausanne. On voit que la réputation de nos hôteliers et de leur école se maintient très haut dans le monde.

## IRRRESPONSABLE

Reconnue pénalement irresponsable par 3 médecins aliénistes désignés comme experts par le procureur général, Mlle Hélène Möller, à Genève, qui, en octobre dernier, abrégea les souffrances de sa mère malade, en lui administrant trois cachets de véronal qui avaient entraîné une mort rapide, a bénéficié jeudi matin, d'un non-lieu devant la Chambre d'instruction, à Genève.

## ACCIDENT AU GOTHARD

Un accident s'est produit jeudi dans le tunnel de Naxberg, au-dessous de Göschenen.

Au moment du passage du train express Milan-Zürich-Bâle la canalisation électrique a été arrachée des deux côtés de la voie sur une longueur de 400 mètres. Un pylône destiné à supporter les canalisations s'est abattu entre deux wagons du train. Les deux voies ont été obstruées durant trois heures. Il a fallu, dans la nuit de jeudi à vendredi, recourir à la traction à vapeur entre les gares de Göschenen et de Wassen. Les trains Nos 67 Milan-Zürich-Bâle et 66 Bâle-Zürich-Milan ont eu environ 3 heures de retard. Enfin les trains Nos 554 Lucerne-Chiasso et 2569 Bellinzzone-Lucerne-Zürich n'ont pu être mis en marche.

## La mort du vieux chêne

On nous écrit de Noville:

«Il va disparaître, l'ornement du «Taillis des Isles», l'ami solitaire d'Adolphe, le plus beau chêne de la Suisse, que M. Henri Badoux, professeur à l'Ecole polytechnique de Zurich, avait trouvé digne, alors qu'il était forestier à Montreux, de faire figurer dans le livre: *Les beaux arbres du canton de Vaud*. Ce beau chêne est phénoménal: à un mètre de hauteur, il mesure 4 m. 65 de circonférence: il représente 12 mètres cubes de bois de menuiserie, 12 mètres cubes de bois de feu. C'est vraiment un arbre colossal. Les amis de nos beaux arbres et de la belle nature font des vœux pour que sa mise aux enchères, le lundi 25 février, ne trouve pas d'amateurs, mais sans grand espoir.»

Le tome I des *Beaux arbres du canton de Vaud* signale à Noville trois chênes pédonculés (*Quercus pedunculata*) remarquables: le premier dans le «Taillis des Isles», avec une circonférence de 4 m. 36, une hauteur de 25 mètres, une cime de 26 mètres de diamètre, le tout mesuré en 1909. La végétation est vigoureuse, dit-il; l'arbre est exubérant de santé; grâce à sa situation isolée, comme baliveau, il a cru très rapidement. C'est probablement celui dont parle notre correspondant.

Un deuxième chêne pédonculé remarquable, abattu en 1906, se trouvait sur le «Pré de la Grange d'en bas», propriété de M. Marquis, à Territet; il avait, en 1906, une circonférence de 4 m. 30, une hauteur de 25 mètres et une cime de 25 mètres de diamètre: il comptait exactement cent ans et s'est vendu pour un prix dérisoire; sa première bille, longue de 3 m. 70, cubait 5700 mètres cubes; aucun arbre ne méritait mieux d'être conservé longtemps encore. «Mais, fait justement remarquer M. Henri Badoux, il est des gens qui ne sentent pas cela, hélas!»

Un autre chêne pédonculé se trouve dans le «Taillis des Isles», à 50 mètres du premier. En 1908, il mesurait 4 mètres de circonférence, une hauteur de 30 mètres et sa cime avait un diamètre de 20 mètres.

«Ce coin de la plaine du Rhône, recouvert de riches alluvions, est une vraie terre à chênes. Ils étaient nombreux autrefois. Grâce à un accroissement extraordinairement rapide, ils atteignaient de superbes dimensions. La fabrication des traverses de chemins de fer les a fait disparaître. Seuls quelques-uns ont échappé à cette rage de destruction. Dans la même forêt, il en existe encore un autre, dont on dit, à Noville, qu'il a servi à notre illustre peintre Charles Gleyre comme modèle pour le chêne superbe qui fait un fond si beau à ses «Romains passant sous le joug». Dans une notice sur Gleyre, M. Fritz Berthoud a écrit à ce propos dans la *Bibliothèque universelle* de 1874, page 274: «L'arbre à lui seul, qui donne l'ombre et la lumière, et qui devient ainsi la note dominante et la clé du morceau, ce grand chêne druidique, est une merveille de dessin et de couleur». Il a 4 m. 18 de circonférence, une hauteur de 24 mètres et sa cime a un diamètre de 20 mètres.

Il existe encore sur le territoire de Noville, deux arbres cités parmi les plus beaux arbres du canton de Vaud: un érable champêtre, qui se trouve en Perrausaz, au bord de la route de Villeneuve à Noville, et un saule blanc, dit «le saule du Fort», près du Rhône, propriété de la commune de la Tour de Peilz.

A. T.

# Canton du Valais

## Le chasseur de chamois

On nous écrit: Jeudi matin est mort à Savièse, à l'âge de 56 ans, Bridy François-Germain, de La Crettaz, emporté par le typhus qui sévit dans cette commune et dont cette famille est particulièrement éprouvée.

Il y a quinze jours, à peine, il ensevelissait sa fille, âgée de 21 ans, et avait des inquiétudes pour son jeune fils, également atteint de l'affreuse maladie. C'est en soignant ses enfants qu'il a contracté le mal qui devait l'emporter à son tour.

François Bridy était le vrai type du montagnard. Chasseur intrépide, courageux et endurant, il grimpait les parois de rochers les plus abruptes, frôlait les précipices et ne savait pas ce qu'était le vertige. Où le chamois passait il le suivait. Il couchait souvent sous la barne (au pied du glacier Zanfleuron), attendant la pointe du jour pour se mettre à la poursuite du troupeau qu'il avait vu la veille.

Nous le pleurons. Mais les grandes chasses et les chamois d'Arpille, du Sublage, des Grandes-Gouilles, des Sasses, de l'Allée, de la Boiterie, des Emines et du Mont-Brun ne s'associeront pas à nos regrets.

Bridy est mort en chrétien; le dernier jour des Quarantes-Heures.

Nous présentons à sa famille les sentiments affectueux de notre douloureuse sympathie.

L'ami José.

## LOÛCHE-BAINS — L'église paroissiale

L'église paroissiale de Loèche-les-Bains va être rénovée. Ce sont de gros travaux en perspective.

Les autorités compétentes cherchent, dirait-on, à parer la crise actuelle, en construisant ou en procédant à une remise en état des églises et chapelles.

## ARDON — Gymnastique

On nous écrit: C'est avec un vif plaisir que nous apprenons que la Société fédérale de Gymnastique, section d'Ardon, donnera, dimanche 24 février, en matinée et en soirée, sa représentation annuelle.

La population d'Ardon et tous les amis de la gymnastique auront le plaisir de constater les grands progrès accomplis par nos jeunes gymnastes, durant l'année écoulée. Après une préparation assidue, sous la bienveillante direction de son dévoué moniteur, elle s'est aménagée un programme de tout premier choix, comportant une très grande variété d'exercices de gymnastique, comédies, ballets, etc., qui feront le régal du public.

Que toute personne désireuse de passer d'agréables moments dimanche, se donne donc rendez-vous au Hall Populaire d'Ardon.

Un ami Gym.

## COMBATS DE VACHES

Le Syndicat d'élevage de la race d'Hérens à Martigny organisera les 6 et 7 avril prochain, un concours de luttas de vaches.

Le bénéfice éventuel sera appliqué, en partie, en primes aux concurrents et le solde sera affecté à l'amélioration de la race.

Les propriétaires de vaches luttueuses désirant participer au concours sont priés de s'inscrire auprès du secrétaire du syndicat d'élevage de la race d'Hérens à Martigny, pour le 15 mars au plus tard. Sur leur demande, il leur sera adressé un règlement ad hoc.

Nous espérons que les membres des syndicats d'élevage s'inscriront nombreux pour ce concours, heureux de donner leur appui à une œuvre ayant pour but le développement de notre intéressante race d'Hérens.

Pour le Syndicat d'élevage de la race d'Hérens: Mce Cretton, prés., Jos. Rouiller, sec. (Communiqué)

## UNE NOUVELLE ROUTE

On a commencé la construction d'une route carrossable, accessible aux automobiles, pour desservir les vallées de Zermatt et de Saas. La première partie de cette route, entre Viège et Stalden, vient d'être ouverte à la circulation. On y rencontre un fort joli pont établi sur la Viège, à Neubrück, dont l'auteur est M. l'ingénieur Joseph Dubuis, à Sion. Ce pont est formé d'une arche centrale de 35 mètres d'ouverture; il a été construit par l'Entreprise Félix Meyer, à Sion, d'une façon irréprochable.

## BRAMOIS — Circulation des camions

Les pauvres camions et camionnettes sont hounis. Voici que maintenant la Commune de Bramois en interdit la circulation sur ses chemins vicinaux, sauf autorisation spéciale du bureau communal.

## NOUVEAU PONT

On va procéder à la construction d'un pont en béton armé de 12 m. d'ouverture, sur le canal de Fully à Brançon. Le Département des Travaux publics a mis en soumission les travaux de construction de ce pont.

## M. CHARLES DELACOSTE

A Monthey, vient de mourir à l'âge de 60 ans, M. Charles Delacoste. Il est frère de M. le Conseiller d'Etat Delacoste, dont la famille est éprouvée par une série de deuils.

Nos bien sincères condoléances.

## ST-AURICE — La mort de la doyenne

On a rendu, mardi 19 février, à Saint-Maurice, les derniers devoirs à Mme Aline de Bons de Lavallaz, née en 1831, la doyenne de St-Maurice.

Elle avait épousé le 12 sept. 1855 Maurice-Louis-Joseph de Bons, né le 14 octobre 1825, décédé le 12 juillet 1885, officier retraité au service de Naples, vice-président de la ville

de St-Maurice; elle était la fille du commandant Maurice de Lavallaz, de Collombey, et d'Aglaé de Preux. C'était une personne très distinguée et extrêmement active, la mère du président Henri-Gaston-Marie-Joseph de Bons (1864-1909), la tante de M. le conseiller d'Etat Delacoste et de l'ancien conseiller national Eugène de Lavallaz.

Rappelons à propos de cette mort que la famille de Bons, qui existait à Bons, au pied du Voiron (Savoie), au XIIIe siècle, a formé plusieurs branches: une, l'aînée, à Genève, dont les rameaux s'établirent en Hollande, au Pays de Gex, à Lausanne; une seconde, restée en Savoie; une troisième, dite de Cossonay, éteinte à la dixième génération; la quatrième, à St-Maurice, où elle a formé trois rameaux.

## Soumissions de travaux

Le Département des Travaux publics met en soumission les travaux de correction de la route de Sion à Bramois, comprenant les lots 2 et 3. Plans et cahier des charges au bureau No 11 de l'Hôtel du Gouvernement. Soumissions, sur formulaire timbré spécial, à faire parvenir au dit Département, pour le lundi 3 mars prochain, à midi.

## LE NOUVEL HORAIRE DES C. F. F. ET L'OFFICE SUISSE DU TOURISME

L'Office suisse du tourisme (Zurich et Lausanne) est admis, comme les gouvernements cantonaux, à présenter ses desiderata au sujet des projets d'horaires. Sa commission des horaires, dans laquelle siègent des représentants des C. F. F., des grandes compagnies de transport des différentes régions de la Suisse et des spécialistes, a établi, dans sa dernière séance, une liste de réclamations qui a été transmise à la direction générale des C. F. F. Voici celles qui concernent le premier arrondissement:

1. Réintroduction des trains directs 4 et 13 sur le parcours Berne-Lausanne-Berne.
  2. Retardement du train 1231 Genève-Lausanne pour réduire le battement avec les trains 32 et 1398 pour le Valais.
  3. Amélioration de la correspondance du train 37 Simplon-Lausanne pour Genève par la mise en marche d'un train direct Lausanne-Genève.
  4. Correspondance à Berne du train 143 avec le train 4232/1232.
  5. En raison de l'électrification, augmentation de la vitesse des trains sur la ligne Lausanne-Simplon.
  6. Circulation journalière du train 1398 Lausanne-Villeneuve.
  7. Correspondance à Lausanne du nouveau train 118 Bière-Lausanne avec le train 1388 Lausanne-Brigue.
  8. Mise en marche d'un nouveau train du matin Villeneuve-Lausanne entre les trains 1361 et 1369.
  9. Mise en marche d'un nouveau train du matin Brigue-Lausanne entre les trains 1369 et 35, avec arrivée le plus tôt possible à Lausanne.
  10. Accélération du train 1368 Lausanne-Brigue pour établir la correspondance avec le train 1909 Brigue-Spiez pendant la saison d'hiver.
  11. Correspondance à Brigue du train 1372 Lausanne-Brigue avec le train 137 Milan-Lötschberg-Bâle.
  12. Amélioration des correspondances à Sion du train Paris-Milan (Simplon-Orient-Express) pendant la saison d'hiver.
  13. Déplacement du long arrêt du train 36 Paris-Milan de Vallorbe à Lausanne pendant l'été.
- De plus, l'Office suisse du tourisme a appuyé les revendications des intéressés tendant à la mise en marche de wagons directs Calais-Suisse française. Il a demandé à la Compagnie générale de navigation sur le lac Léman la circulation quotidienne, pendant les mois de juillet et d'août, des courses 39/40 Lausanne-Evian-Lausanne, ainsi que la réintroduction des courses directes 50 et 9 Genève-Bouveret-Genève pendant les mois de juillet et août, et enfin, aux chemins de fer Montreux-Oberland bernois et Berne-Lötschberg-Simplon, des correspondances directes à Spiez de et pour Zweisimmen-Gstaad-Château d'Oex avec les trains de saison d'Angleterre.

## Notes d'histoire

### UN BAPTÊME EN 1579

Le mercredi 11 février 1579, au lever du soleil, en la planète des Poissons, sous le signe de la Vierge, en conjonction avec celui du Lion, on baptisa Sermine, fille du maître Antoine Quen, de Ridde. Ce fut le vénérable curé de Saxon, Jean Mabilardi, qui administra le sacrement baptismal à l'enfant. Et celui-ci eut pour parrains l'honnête homme Jean Clemenci, métral de Ridde, le maître Antoine Darbellay, Jean Anthonod, Richard Dey Larzes, Claude Bellon, Jacques Cachat, Etienne Bet et Théodule Bilguscher (8 parrains); et, pour marraines, Sermine, femme du notaire Laurent Dumayor-De Vergères, châtelain de Sallion et curial de Ridde (où il habitait), laquelle laissa à l'enfant son propre prénom; Marie, épouse de Jacques Deys Nex; Marie, femme de l'honnête homme Jean Du Saix; et Rose, la conjointe de l'honnête homme Jean Galey; celle-ci fonctionna, en outre, comme sage-femme.

C'est une note que le notaire en question fait à l'entête de son livret de minutes.

Il n'est que trop regrettable que la plupart des écrivains, du vieux temps, n'aient pas été des observateurs des mœurs contemporaines et phénomènes de la nature comme lui. Si, en effet, aucun n'avait eu l'idée de prendre note de ces curiosités, qui parfois nous semblent stupéfiantes, personne n'en aurait eu idée. Tout le monde n'est pas philosophe: il y en a qui ne le sont que pour l'argent!

J. REYMONDELAZ.

# Retenons les ruraux à leur terre

La Suisse doit être et demeurer un pays agricole.

C'est là un principe qu'il faut admettre comme une des bases essentiellement fondamentales de notre existence nationale. Pour être un pays agricole, il faut que la Suisse ait des agriculteurs et pour cela faut s'employer à tous les instants et par les moyens à enrayer la désertion des campagnes. Tout le monde doit participer à cette croisade, la plus nationale qui puisse être préchée.

Pour retenir nos ruraux à la terre, gens bien intentionnés affirment qu'il leur y a procurer des distractions. Nous n'avons pas contre cette opinion, elle a sa valeur. Elle ne contient point cependant toute la vérité. Distraire et amuser les ruraux, c'est bien, mais c'est insuffisant. Ceux qui pensent que la solution du problème angoissant de la dépopulation rurale se méprennent étrangement, sur la mentalité de l'habitant des champs. Il est plus pratique que d'augmenter le suppositif. Des distractions! il ne les refuse pas, mais cela ne lui fera pas oublier qu'il ne rend pas dans les proportions nécessaires, que les prix de vente ne couvrent point sans frais de culture, que le bénéfice réalisé ne suffit pas à la rémunération de son travail, à l'éducation de sa famille, à la constitution d'une réserve légitime.

Voilà les prétentions auxquelles il faut donner satisfaction; elles sont parfaitement justifiées.

Le paysan valaisan n'est pas un homme qui l'on retient à la maison en lui donnant un jouet. Cette terre, ce chalet, c'est son atavisme qu'il aime et s'il se résout à quitter, c'est qu'il n'a plus rien offert à sa pauvreté, tristesse et désillusions. Allez lui parler de marionnettes à cet homme par l'insuccès. Après une soirée au cinéma pendant laquelle il aura vu l'étalage du monde des plaisirs bruyants et brillants, de l'oisiveté satisfaite, il rentrera à la maison et y sera de dures comparaisons. Il ne songera pas à l'écran ne reflète pas toujours l'existence réelle et saisi de découragement, il s'en va. Voilà quel résultat obtiendraient ceux qui estiment que les distractions seules peuvent retenir les paysans à la terre.

Il faut des liens plus sérieux, plus pratiques.

Une existence facile procurée par un travail rémunérateur sera certainement beaucoup plus attrayante. Il faut donc donner aux ruraux les moyens de mener cette existence. Ce but sera jamais atteint avec de seuls discours officiels, avec des congrès, avec des vœux faut des actes. L'heure est grave, il faut des apôtres.

Un des premiers points dont il convient de se préoccuper, c'est de réformer la mentalité du rural! Il y a une ronce dont il faut expurger le terrain! L'individualisme est «vice» qu'il faut détruire. Nous disons: En effet, quand une erreur prend les proportions qu'a prises l'individualisme en Suisse, c'est plus une erreur, un travers, un défaut, c'est un vice qui, généralisé, devient une menace terrible contre la nation elle-même. L'individualisme doit donc être vigoureusement combattu, dans l'intérêt des individus. Oh! que l'on ne suppose pas que nous sommes un partisan des théories humanitaires de fraternité universelle. Nous ne songons point à cela. Ce que nous souhaitons, ce sont croyons nécessaire, c'est de voir s'établir, dans les campagnes un esprit plus particulariste, une mentalité plus ouverte à l'idée de l'effort en commun, une entente entre gens ayant des intérêts similaires.

L'extrême division des terres, en Valais peut-être aidé au développement de l'individualisme. Vivant pendant longtemps séparément, loin de tous les centres où s'imposaient de nouvelles idées économiques, le paysan ne regardait point au-delà de son horizon immédiat. Il était devenu méfiant à l'égard de tous et redoutait de se voir lésé par qui se trouvait à son côté.

On ne peut cependant mesurer de ce point des terres qui, dans l'ordre social et de l'ordre financier, a rendu d'inappréciables services. N'est-ce pas à lui que notre pays a dû d'avoir pu faire face à de grosses obligations et d'avoir été protégé de mouvements sociaux, dans lesquels ont sombré d'autres pays.

Outillons le rural pour tirer le meilleur parti de la situation. Il le faut tout d'abord à la conception de l'entente, de l'association, de la cohésion. Nous rechercherons les moyens de l'y conduire.

## Lettre ouverte

au Comité de la Caisse-Maladie de Nendaz

Messieurs,

Malgré le profond déplaisir que nous éprouvons à publier des faits qui auraient dû rester entre les intéressés, la manière plus étrange d'agir de la majorité de votre Comité nous a forcés, mes collègues qui ont soussigné et moi, d'exposer au public de Nendaz la «comédie» de la mise en soumission poste de médecin de votre Caisse, et de leur nom et au mien que je vous adresse les lignes suivantes:

Que vous ayez vos préférences, Messieurs, nul ne songera à vous en faire un grief.

Mais quand, par lettre personnelle adressée à un nombre restreint de médecins, vous leur demandez une soumission, vous prenez, sans le leur dire, l'engagement tacite de faire cette soumission régulièrement. Et cela vous ne levez pas fait.

En effet, la soumission était officiellement



close le samedi 9 février. A cette date vous aviez reçu 3 propositions formelles.

Vous pouviez, par conséquent, et deviez prendre une décision dans votre séance — convoquée dans ce but — du dimanche 10 février.

Pourquoi alors au lieu d'agir ainsi, avez-vous convoqué pour le lundi 11 février, deux médecins qui, à ce qu'on a dit officiellement à la séance du Comité du 10 février, n'avaient pas fait de soumission? (quoique certains disent tout bas qu'ils avaient peut-être fait une soumission, mais à un prix trop élevé).

Pourquoi après avoir demandé ou accepté une entrevue avec ces deux médecins, avez-vous catégoriquement refusé tout entretien aux autres médecins? — malgré leurs demandes répétées — les mettant donc ainsi en état d'infériorité manifeste.

Il est vrai que pour avoir l'air de discuter avec ces derniers après le 9 février, date de la clôture de la soumission, vous leur avez demandé téléphoniquement une quelconque explication: à celui qui avait fait une soumission détaillée, vous avez demandé une soumission globale, et à celui qui avait fait une proposition globale, vous avez demandé un tarif détaillé.

Pourquoi surtout, poussant la comédie jusqu'au bout, avez-vous accepté la soumission (de frs. 2.000.— environ) la plus élevée?

En agissant ainsi avec les médecins auxquels vous avez demandé de soumissionner, vous les avez traités en pantins, et c'est pourquoi nous protestons hautement.

Nous pensons qu'une caisse officielle, qui reçoit de la Confédération une subvention de plusieurs milliers de francs, doit agir correctement.

L'avenir nous dira si nous avons tort. Sion, le 21 février 1924.

Dr P. D.

## Chronique sédunoise

### GRAND CONCERT

Ainsi que nous l'avions déjà précédemment annoncé, l'Harmonie Municipale de Sion donnera à nouveau samedi 23 février prochain, à 8 h. 45 du soir, un grand concert suivi d'une soirée dansante.

A remarquer au programme que nous reproduisons ci-dessous la fantaisie sur le «Freischütz» qui nous fera admirer une fois de plus la virtuosité et la sûreté d'exécution du soliste M. Douce, sous-directeur.

La carte de membre passif 1924 donne droit à l'entrée gratuite au concert.

- |  |               |
|--|---------------|
| 1. Esprit Français, allegro                      | Mezzacapo     |
| 2. Le Rocher Fantôme                             | Staz          |
| 3. Sérénade badine                               | Gabriel Marie |
| 4. a) Fantaisie sur le Freischütz                | Weber         |
| b) 2 <sup>me</sup> Solo pour clarinette et piano | Klosé         |
| 5. Marche du Sacre, de l'Opéra                   | Le Prophète   |
| 6. Rêve de Valse, fantaisie sur l'Opérette       | O. Strauss    |
| 7. Chou! Valse de genre                          | F. Popy       |
| 8. Allegro Militaire                             | Mathys        |

### SION — Grand Hôtel

On nous communique:

Nous apprenons que le Grand Hôtel de Sion va rouvrir ses portes le 4 mars (mardi-gras) sous la direction de M. Fernand Debons, le sympathique propriétaire de la Pension-Restaurant des Plans aux Mayens de Sion. Cette nouvelle sera accueillie avec joie aussi bien par les nombreux amis et connaissances de M. Debons, que par les sociétés locales, qui grâce aux belles salles dont est doté cet établissement, pourront agréablement et à peu de frais, y organiser leurs soirées.

Que les skieurs dont le nombre va chaque année en augmentant, se rassurent. M. Debons ne compte pas les priver des facilités que leur procure son hospitalière auberge des Mayens, en hiver.

Cette réouverture coïncidant avec le Mardi-Gras, M. Debons organise à l'intention du public sédunois un thé-concert à 15 h. Un souper fin, avec menu spécialement soigné,

sera également servi, à un prix modique, aux personnes qui désireront passer la soirée en jouissant des plus beaux morceaux du répertoire de l'orchestre Péclard.

Qu'on se le dise et qu'on se donne rendez-vous Mardi-Gras au Grand-Hôtel pour y finir gaiement le Carnaval. Coucaba

### LIQUE ANTITUBERCULEUSE ET ŒUVRE D'ASSISTANCE AUX ENFANTS NÉCESSITEUX ET MALADIFS

L'Assemblée générale de cette œuvre si intéressante s'est réunie le 9 courant sous la présidence de son actif et dévoué président M. le Docteur Fr. Ducrey.

A l'ouverture de la séance, M. le Dr Ducrey rend un hommage respectueux à la mémoire de Mlle Esther de Sépibus, membre fondatrice de l'œuvre.

Puis, M. le Président constate que la tuberculose est la maladie qui, à l'heure actuelle, fait le plus de ravages. C'est pourquoi, et afin de raffermir la santé débile de tant d'enfants qui sentent la nécessité d'être placés dans de meilleures conditions d'hygiène, l'œuvre met à leur disposition tous les moyens dont elle est capable de disposer.

En premier lieu, la Colonie de vacances a hospitalisé pendant les mois de Juillet et Août 112 enfants provenant de Sion, Sierré et Martigny. Les résultats de cette hospitalisation ont été des plus appréciables, les enfants ayant tous présenté une augmentation sensible de poids. Grâce aux douches, bains de soleil, gymnastique, etc., grâce aussi à tous les soins prodigués par les révérendes Sœurs de l'Orphelinat des filles, dont la charité exemplaire est inépuisable ainsi que grâce à tous ceux qui assument cette lourde tâche, on peut dire que la résistance organique de ces enfants s'est fortifiée et que les effets s'en feront certainement sentir longtemps.

Les enfants, domiciliés à Sion ont reçu pendant la période de scolarité un aide supplémentaire sous forme de goûter chaud, servi gratuitement tous les jours et accompagné de remèdes fortifiants. La totalité des enfants ainsi assistés a été de 79.

Voulant encore étendre l'assistance afin que les enfants reçoivent, dès les premiers jours de leur existence, le moyen d'être plus sûrement à l'abri de la tuberculose, le Comité a fondé l'œuvre de la goutte de lait pour nourrissons. L'exploitation en fut ouverte le 26 novembre dernier.

La distribution de lait stérilisé, pur ou coupé, selon les prescriptions médicales, se fait non seulement en faveur des nourrissons nécessaires, mais aussi de ceux appartenant à une classe plus privilégiée, et moyennant une juste rétribution.

La journée d'hospitalisation des enfants admis est revenue à fr. 2.85. Le Comité, voulant faire profiter autant que possible les enfants provenant des autres parties du canton, l'a réduite à fr. 2.65, soins médicaux et pharmaceutiques compris, estimant ainsi que, grâce à ces bas prix, un plus grand nombre d'enfants bénéficieraient de cette situation.

Le chiffre des journées d'hospitalisation a été de 3380. D'autre part, des dépenses assez élevées ont dû être effectuées. Certaines réparations étaient des plus indispensables au bâtiment. Fr. 4440.75 ont été payés en compte des installations de la goutte de lait et fr. 3792 pour le bâtiment, transformation du 3e étage en dortoirs, établissement de grands balcons, pouvant servir, non seulement pour l'aération, mais aussi pour les bains de soleil.

Le Comité prévoit, pour l'année prochaine, la continuation d'autres travaux nécessaires afin que le bâtiment de la colonie puisse répondre entièrement et toujours mieux, aux besoins de tant d'enfants malades qui viennent chercher les moyens efficaces, capables de transformer entièrement leur santé déclinante.

Pour l'extension de l'œuvre, pour les dépenses indispensables, le Comité sent une fois de plus le besoin de faire un appel chaleureux à la Charité inlassable, non seulement des Sédunois, mais aussi des autorités cantonales, municipales et bourgeoises.

En attirant l'attention de tous sur cette œuvre sociale, bienfaisante entre toutes, nous

terminons par ces belles paroles de notre cher Président, M. le Dr F. Ducrey: «Donnez, donnez beaucoup, et Dieu nous récompensera en vous accordant le bonheur dans vos familles.» Un membre du Comité.

### PHARMACIE DE SERVICE

Dimanche 24 février: Jean Darbellay.

### SERVICE RELIGIEUX

le 24 février

A la cathédrale. — 5 h. 1/2, 6 h., 6 h. 1/2 et 7 h. 1/2, messes basses. 7 h. messe de communion générale pour les mères chrétiennes. 8 h. 1/2 messe basse, instruction française. 10 h. Grand-Messe, sermon français. 11 h. 1/2 messe basse, instruction française. Le soir. — 4 h. vêpres capitulaires. 6 h. dévotion de la Bonne Mort, bénédiction.

A St-Théodule. — 8 h. 1/2 office pour les écoles allemandes. 9 h. 1/2, office pour les écoles des filles.

Au collège. — 7 h. messe basse. 8 h. 1/2 messe chantée, sermon français. 10 h., office pour les écoles des garçons.

## Chronique agricole

### Le Monilia laxa des abricotiers

On nous écrit:

Lausanne, le 22.

La production fruitière, spécialement celle des abricots, souffre, depuis plusieurs années, des attaques d'insectes et de champignons, qui, à plusieurs reprises, ont fort diminué le rendement des vergers valaisans.

Nous avons parlé, il y a une quinzaine de jours, de quelques parasites insectes et des essais de lutte faits sous les auspices de la station fédérale d'essais viticoles. Les champignons parasites, plus incideux, moins visibles, viennent aussi, eux, compromettre les récoltes, spécialement celles des abricotiers, qui on le sait, est très rémunératrice et dont la contrée de Saxon, à elle seule, produit pour un million de francs par an.

MM. Henri Faes, directeur de la Station fédérale d'essais viticoles, avec la collaboration de M. Staechelin, a entrepris des recherches en vue de mettre fin aux dégâts commis aux abricotiers par le champignon «Monilia laxa», et qui, depuis une vingtaine d'années, vont en augmentant. Les laboratoires physiologiques d'Allemagne, de France, d'Italie, de Californie et d'autres pays encore étudient aussi les moyens les plus efficaces de le combattre.

L'apparition du «Monilia laxa» est consécutive à un mauvais aoûtement des bois de l'année précédente, résultant de circonstances météorologiques défavorables ou à un temps pluvieux dans l'année courante au moment de la floraison.

Les spores (graines), issues des petites pustules, constituées par les conydives, du champignon, qui ont passé l'hiver soit à terre, soit sur des fruits ou des branchettes tombées, ou sur l'arbre, non nettoyé, ou encore sur les fruits sclérotés restés momifiés et non enlevés de l'arbre ce qui constitue une grave négligence, pénètrent aux premiers beaux jours, au moment de la floraison, à la suite d'un coup de vent, dans le stigmaté des fleurs, puis dans le style et l'ovaire, dans le pédoncule et dans les branches jusqu'aux tissus lignifiés, avec formation de gomme au point d'arrêt.

Les fleurs prennent une teinte brunâtre, ainsi que les feuilles; les pétales restent agglutinés sur l'arbre. Les fruits des grosses branches non atteintes peuvent être infectés par le champignon s'il réussit à trouver une entrée. Les fruits atteints se vident, se momifient, tombent à terre ou restent sur l'arbre.

Les spores restées sur les branches infectent à nouveau l'arbre l'année suivante. Les branches atteintes présentent une consistance spéciale due à la sécrétion par le champignon d'une substance «enzyme» préparant et

facilitant les attaques du champignon. L'enzyme aurait aussi la propriété d'attaquer la parure des fruits et d'ouvrir ainsi la porte aux spores de divers champignons du genre Monilia fructigena (pommes, poires, prunes, cognassiers), du Monilia cinerea (cerises, prunes, pêches, abricots) et du Sclerotinia cydoniae (coing). Seule l'infection biologique permet de différencier ces divers espèces de parasites.

Les spores du Monilia laxa peuvent encore germer après plusieurs journées de froid consécutif de 12 degrés sous zéro. Les essais d'infection artificielle sur le pêcher et le pommier ont été négatifs; sur le poirier et le prunier, ils ont réussi par l'infection du style et du stigmaté; ils ont été positifs sur l'abricotier et le cerisier.

Comme moyen de lutte les traitements chimiques ne peuvent pas être employés seuls; ils se révèlent insuffisants; ils doivent être combinés avec un nettoyage sérieux et attentif de toutes les branches atteintes, de toutes les parties chancrées de l'arbre. Les branches coupées et tous les débris y compris les fruits momifiés, restés sur l'arbre ou qui jonchent le sol, doivent être soigneusement cueillis ou ramassés et brûlés. Avant le départ de la végétation, ce nettoyage sera suivi d'une pulvérisation de bouillie sulfocalcique à 1/4, soit une partie de bouillie pour 4 parties d'eau, qui seule, jusqu'à présent s'est révélée la plus efficace contre le champignon et susceptible, sinon d'arrêter complètement, tout au moins, d'atténuer les attaques.

Cette année, à Saxon, sur un millier d'arbres, se font des essais de lutte, à titre d'expériences destinées à montrer les avantages d'un nettoyage complet et méticuleux des branches atteintes et des traitements, seule façon de sauver de la ruine toute une région prospère.

Mais, il faut étendre cette lutte sur tout le territoire atteint, et, surtout faire comprendre à tous les propriétaires intéressés, la nécessité de cette lutte qui doit être généralisée et faite en commun. A. T.

## ÉTRANGER

### LA RÉPUBLIQUE SERAIT PROCLAMÉE EN GRÈCE

Des télégrammes d'Athènes annoncent qu'à la suite d'une réunion des chefs de partis, l'Assemblée nationale approuvera une motion qui prononce la déchéance de la monarchie et proclame la république. La décision de l'Assemblée devra être ratifiée par un plébiscite. Pendant les premiers temps, le pouvoir exécutif sera confié à un Directoire provisoire, puis on procédera à la nomination du président.

### UN MOUVEMENT RÉVOLUTIONNAIRE EN ÉQUATEUR

Un mouvement révolutionnaire a éclaté dans le Nord de la République de l'Équateur.

### Pour les Rhumatisants et les Névropathes!

Ne sent plus ses rhumatismes!

Mme Sch., Eglisau (Zurich) écrit entre autres: «Les tablettes Tegal sont excellentes. Depuis que mon mari les a prises, il ne sent plus ses rhumatismes. Il avait perdu le sommeil, mais le second jour, après le premier essai, il allait déjà beaucoup mieux. Nous avons seulement employé deux petits flacons. Je ne manquerai pas de recommander le Tegal à d'autres». Des expériences pareilles et des succès encore plus surprenants ont été constatés par beaucoup d'autres personnes au moyen du Tegal, non seulement dans les cas de rhumatismes, goutte, sciatique et lumbago, mais aussi de toute sorte de douleurs des nerfs et maux de tête, névralgie et d'insomnie. Epruvé dans des cliniques. Un essai sera dans votre propre intérêt. — Dans toutes les pharmacies. — Chem.-pharmaz. Laboratorium Zurich 6.

Les Révolutionnaires s'étaient emparés de deux villages, mais ils les ont évacués à l'approche des troupes gouvernementales.

Un communiqué officiel dit que la dislocation des bandes de rebelles a commencé. Le gouvernement, qui a pris les mesures nécessaires, estime que dans quelques jours le mouvement aura échoué complètement.

### LE TIMBRE « LENINE »

De son vivant, Lénine n'aurait jamais consenti à ce que son effigie figurât sur les timbres russes; mais ses successeurs n'ont rien eu de plus pressé que de faire graver de nouveaux timbres reproduisant le portrait du dictateur défunt de la Russie rouge et encadrés d'un filet noir.

### FIN DE LA GRÈVE DES DOCKERS

Les termes de l'accord qui met fin à la grève des dockers stipulent que ceux-ci recevront une augmentation de un shelling immédiatement et une nouvelle augmentation de un shelling le 1er juin. Il mentionne en outre qu'aucune repréaille ne sera exercée.

### « L'Illustré »

Le numéro du 21 février contient un choix de photographies variées. On voit le chancelier autrichien, Mgr Seipel à Bucarest avec M. Bratiano; Howard Carter, l'homme qui a vu Tout-Ankh Amon; Edison, toujours à l'œuvre malgré ses 77 ans; le roi Alphonse passant en revue les fascistes madrilènes; les championnats suisses de ski à St-Moritz, le premier train régulier circulant sur la ligne électrifiée Olten-Lucerne; l'Institut de radiotéléphonie de Zurich; la championne de tennis Suzanne Lenglen; la mode; le cuirassé «California», l'un des vaisseaux les plus puissants de l'univers; les éléphants du Siam; les crocodiles des Indes; l'hiver aux Etats-Unis.

La partie littéraire n'est pas moins bien: outre le roman de Level: L'Île sans nom (suite), elle contient trois délicieuses nouvelles: Le collier de la favorite, de Ad. Villermard; La lettre perdue, de Claude Berry, et Choix de lettres, de Pierre Mariel.

La santé vous est octroyée par l'emploi des Pilules Suisses du pharmacien Richard, Brandt, dont l'efficacité est prouvée par une renommée de 45 ans. Fr. 2 dans les pharmacies.



LE COMITÉ DE LA SOCIÉTÉ DES CHASSEURS «ST-HUBERT» fait part à ses membres du décès de leur collègue et ami

Monsieur François-Germain BRIDY

L'ensevelissement aura lieu à St-Germain, Savièse, samedi 23 février, à 9 h. 1/2. Départ de l'auto-camion à 8 h. 30, devant l'Hôtel du Carf, à Sion.

Le COMITÉ.

M. et Mme Arthur BOLL-MEMBRESZ et familles alliées ont la douleur de vous faire part de la perte sensible qu'ils viennent d'éprouver en la personne de leur chère petite

### Myriam

Envolée au Ciel le 21 février 1924, à l'âge de 6 ans 1/2, ayant fait sa 1re Communion. L'ensevelissement aura lieu à Sion, dimanche, le 24 février 1924, à 11 h. 30.

### CHANGE A VUE

	demande	offre
Paris (chèque)	24,30	24,80
Berlin	—	—
Milan	24,80	25,30
Londres	24,85	25.—
New-York	5,70	5,80
Vienne (le million)	81.—	82.—
Bruxelles	21,40	21,90

Feuilleton du « Journal et Feuille d'avis du Valais » N° 48

## A Cœurs vaillants...

par Henry de Brisay

Le bruit se fit plus fort.

Quelqu'un, aurait-on dit, grimpa le long de la tour.

Puis, cela fut tout près.

Un bond souple, un choc léger sur l'épaule, un petit cri heureux, ce fut ainsi que Mahaut, qui sentait, sur sa joue, la soyeuse fourrure de la petite bête, apprit que ses amis lui avaient envoyé Mélusine.

Elle serra contre elle la petite bête qui grelottait de froid, de plaisir peut-être, et tout en la caressant, elle sentit que le singe avait un fil de soie attaché à la ceinture.

Les doigts de Mahaut tremblaient de joie. Elle tira le cordon à elle... tout à coup, il se fit plus lourd. La petite comtesse comprit et redoubla d'efforts. Bientôt, elle eut dans les mains le bout d'une corde armée d'un crochet d'acier.

Mahaut, avec Mélusine toujours sur son épaule, redescendit dans sa chambre, alla mettre un fagot dans le feu et regarda autour d'elle.

Elle aperçut auprès de la cheminée, un énorme anneau de fer qui devait servir à attacher les prisonniers récalcitrants. Scellé dans la muraille aucune force humaine ne pouvait l'ébranler.

Après l'y avoir passé trois fois, la jeune fille y fixa solidement le bout du filin que le crochet de fer empêchait de glisser.

Elle jeta un dernier regard autour de cette chambre où elle avait tant souffert et remonta jusqu'à sa fenêtre.

Elle glissa son corps mince par l'ouverture et se trouva penchée au-dessus de l'abîme.

Après un grand signe de croix, elle empoigna la corde et commença de descendre avec Mélusine toujours cramponnée à son cou. Aussitôt qu'elle fut suspendue dans le vide, elle remarqua avec joie que la corde se tendait.

Il semblait à Mahaut qu'elle descendait depuis très longtemps quand elle s'arrêta brusquement.

On venait de lâcher la corde.

Et maintenant, ballottée par le vent, Mahaut devait, se soutenant par les seuls poignets, se servir de ses jambes, pour éviter les heurts trop brutaux contre la muraille.

Presque en même temps, elle entendait à peu de distance la voix de Lestrade qui criait: — Hardi! Sciarra, nous les tenons... Là, là, te dis-je, et surtout qu'on me les prenne vivants.

Un froid mortel glaça le cœur de Mahaut. Ne sachant plus que faire, elle restait immobile, cramponnée à sa corde, n'osant ni remonter ni continuer de descendre.

Un bruit d'armes qui allait en s'éloignant, des cliquetis d'épée, un long cri d'agonie, apprirent à la petite comtesse que ses amis et les hommes de Lestrade étaient aux prises.

Alors, elle retrouva toute sa lucidité, tout son sang froid et, au risque de se tuer, se

laissa glisser le plus rapidement possible le long de la corde.

Enfin, ses pieds rencontrèrent le sol.

Tout à coup, l'obscurité assez loin d'elle se trouva de points lumineux.

Elle distingua des torches autour desquelles remuaient de noires silhouettes.

Elle descendit sans faire le moindre bruit dans le fossé et remonta de l'autre côté sur la douve.

A cet instant, il y eut un grand tumulte, puis des hurra et tout à coup une voix, la voix de Jean de Bar qui clamait haute et forte:

— Je suis pris!... je suis pris!... Au large.

Il y eut un grand cri de triomphe, les torches disparurent subitement, masquées par l'angle du rempart et tout fut de nouveau obscurité et silence.

Mahaut n'entendait plus rien, rien que son cœur qui battait comme une cloche. Une affreuse angoisse lui serrait la gorge. Elle aurait souhaité crier, elle ne pouvait pas.

Jean, c'était Jean qu'elle avait entendu... c'était sa voix... Au moment où, grâce à son dévouement, elle était sauvée, il fallait qu'il fût pris à son tour par l'homme qui lui avait voué une haine mortelle.

Ah! le ciel n'était pas juste.

Elle se reprocha son blasphème, d'autant plus que Dieu venait de lui donner une nouvelle preuve de son infinie bonté et songea à la conduite qu'elle devait tenir.

En entendant Jean crier, son premier mouvement avait été de se précipiter à son secours. Mais une leur de raison lui avait bien vite fait voir toute la folie d'un pareil acte.

Elle ne pouvait rien contre les hommes d'armes du condottiere et ce n'était qu'en restant libre qu'elle pouvait être utile à celui qu'elle aimait.

La première chose à faire était donc de s'éloigner au plus vite du château, car sa fuite serait vite découverte et Lestrade mettrait tout en œuvre pour tâcher de la rejoindre.

Mahaut leva la tête. Le ciel était noir comme de l'encre.

Elle se retourna et remarqua que la masse du château formait un bloc encore plus sombre que la nuit.

En tournant le dos à Chazeu, elle était donc certaine de ne pas rester dans les environs du manoir.

Elle glissa dans son pourpoint Mélusine qui claquait des dents et hardiment, droit devant elle, Mahaut s'enfonça dans les ténèbres.

Dès que Conrad Gottlieb fut parti de la chapelle de Saint-Ruffin, nos trois amis pensèrent à plier bagage.

Martin Gallois assura qu'il avait remarqué, dans les environs, une carrière abandonnée qui avait plusieurs issues.

C'est là que la petite troupe résolut d'attendre la nuit.

Aussitôt qu'elle fut venue, Jean de Bar, emportant Mélusine, se dirigea vers le pied de la Tour Martine. Rosencranz et le Tourangeau faisaient le guet à peu de distance.

Le jeune homme déroula la corde, attachait le cordonnet qu'il s'était procuré en décousant la souchette de son pourpoint à la ceinture

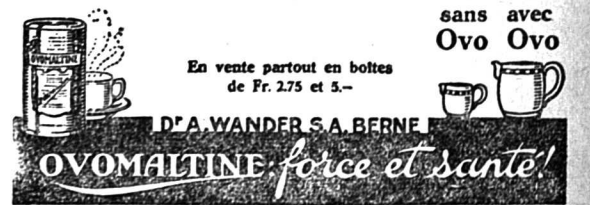
de Mélusine et attendit que le couvre-feu sonât au beffroi.

Alors, il avait baissé tendrement Mélusine, et l'élevant aussi haut que possible, il l'avait poussée le long du lierre en l'encourageant à voix basse.

(A suivre)

## Dix pour cent d'Ovomaltine

augmente d'environ 60% la valeur nutritive du lait, en améliore le goût et le rend plus digestif.



## Rhumatisme

de toute nature sont guéris rapidement et avec succès au moyen de la friction éprouvée Rheumatol. Frs. 2,50 dans toutes les pharmacies.

Une entente cordiale: Des amandes et du miel dans du chocolat au lait (Toblerone).

Prix par Etui 70 cts.



# CRÉDIT SIÉROIS

Sierre et Montana

Escompte ——— Ouverture de crédits  
Change ——— Ordres de Bourse

Dépôts à vue et à terme aux conditions les plus favorables

# SIROP DYRBA

Contre toutes les affections des voies respiratoires: rhumes, catarrhes, bronchite, influenza, asthme, etc. Le flacon fr. 3.—

En vente au dépôt général pour le Valais PHARMACIE DARBELLAY, SION

## Une loterie avantageuse

est celle pour la construction des

### Eglises d'Ayer et de Sierre

Primes:	Total
Frs. 30,000.—	Frs. 280,000.—
» 20,000.—	Prix de la série à
» 5,000.—	10 numéros: frs. 10.—
» 1,000.—	Prix par billet à
» 500.—	2 numéros: Frs. 2.—
etc.	

Un gagnant par série

Résultat immédiat

Les commandes sont reçues par la BANQUE DE COMMERCE ET DE CRÉDIT, 20 rue du Mont-Blanc, GENEVE



- Sabots peau cirée, non fourrés, Nos 40-48 6,90
- Souliers militaires, peau de veau souple. Forme d'ordonnance, bon ferrage, la qualité No. 40/46 23,50
- Souliers militaires pour garçons, double semelle, bon ferrage, Nos. 36/39 15,90
- Souliers militaires double semelle, bon ferrage, No 40/46 Fr. 18,50
- Souliers militaires tiges hautes, langues à soufflet, ferrage de Ire qualité Bally Fr. 21,50
- Botines pour hommes, pour le dimanche, box noir double semelle Fr. 21,50
- Botines pour Dames, pour le dimanche, box noir, façon Derby, talon bottier, forte semelle Nos 36/42 18,50
- Botines peau cirée pour garçons et fillettes, Nos. 27/29 9,50 Nos 30/35 10,50

Envoi franco contre remboursement à partir de 10.—

Demandez notre catalogue illustré

Grande Cordonnerie J. KURTH, Cours de Rive, GENEVE

# ARBRES FRUITIERS

de choix, en tous genres, et d'ornement  
Rosiers, plantes vivaces, etc.

## Pépinières BOCCARD Frères

POMMIER — Petit-Saconnex — GENEVE

ENTREPRISES de Parcs, Jardins, Tennis

Téléph. MONT-BLANC 36-15. Catalogue franco

- Le Journal et Feuille d'Avis du Valais
- est l'intermédiaire le plus pratique
- pour faire connaître un commerce,
- une industrie, une affaire quelconque

Un bon vigneron diplômé, prendrait des vignes à travailler dans les environs de Sion.

S'adresser au bureau du journal.

Hâtez-vous et achetez des

## LOTS

à fr. 1.— ou séries à frs. 10.— dont 1 à 2 gagnants sont garantis de la loterie de l'hôpital d'Aarberg. Vous avez la grande chance de participer au

3me TIRAGE: 29 FÉVRIER

et de gagner des gros lots de frs. 50,000, 20,000, 5,000 etc. qui ne sont pas encore sortis.

Envoi contre remb. par l'Agence Centrale à Berne, Passage de Werdt, 154.

## ARBRES FRUITIERS

1er choix dans les meilleures variétés hautes et basses tiges. Pêcheurs sur amandiers pr vignes

JOS. SPAHR, Maison Rüfli, Gare, Sion.

Représentant: J.B. Sauter, fers Sion

**Fabrique Fourneaux Suisse**  
Offre les meilleurs POÊLES POTAGERS A GAZ ET A CHARBON LESSIVEUSES  
Catalogue illustré  
Succ. Sauter  
Fils de la République

## Telle la semence ! Telle la récolte !

Cultivateurs, achetez les graines et plans de fraises, asperges, sélectionnés de la Maison Vve Vatter fils, Genève, représentée à Sion par Antonin Schröter, rue des Châteaux; dépositaire.

## Boucherie Roup

rue de Carouge 36 bis GENEVE expédie contre remboursement viande de choix du pays, de poids 2 kg. 500 et plus.

- Bouilli le kg. 2,30
- Rôti » 2,60
- Graisse de rognon » 1,50

## MALADES DÉSESPÉRÉS

Je vois vos souffrances

10 000 GUÉRISONS par les sucs de plantes

Gratuitement Brochure illustrée

J'ai confiance

HERBORISTERIE analyses d'urines INSTITUT MAGNÉTIQUE

Prof. DE LATORRE  
Téléf. 5082, Rue des Alpes 25, GENEVE

## La Crème RAS

est la crème à souliers par excellence. D'un prix modique, elle conserve au cuir toute sa souplesse et le brillante instantanément. Elle est indiquée aussi bien pour la chaussure élégante que pour la plus simple.

Vente directe aux particuliers Prix de fabrique

## MONTRES „MUSSETTES“

5 ans de garantie — 6 mois de crédit — 8 jours à l'essai

- No 200. Ancre 11 rubis, forte boîte nickel blanc pur Fr. 35.—
- No 208. Forte boîte argent 800 000 contrôlé, ancre 15 rubis Fr. 55.—
- No 214. « Chronomètre Musette » qualité garantie 10 ans, réglé à la seconde — Ancre 15 rubis, très forte boîte argent 800 000 contrôlé Fr. 65.—

A terme: Acompte 15 Fr. Par mois 5 Fr. Comptant 10% d'escompte Grand choix en Montres, Réveils Régulateurs

Demandez s. v. p. catalogue illustré No 28 gratis et franco aux seuls Fabricants:

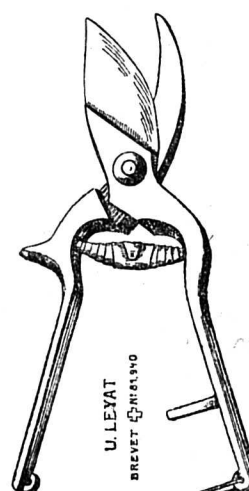
GUY-ROBERT & Cie, Fabrique Musette, La Chaux-de-Fonds  
Maison renommée fondée en 1871 — Rue du Doubs 28

## Société Suisse des Explosifs

Fabrique et bureaux: Gamsen-Brigue (Valais)  
Télégramme: Explosifs, Brigue

- Dynamite à tous dosages
- Dynamite-Gomme 100%
- Dynamite « Antigel »
- Mèches et détonateurs
- Explosifs de sûreté
- Gamsite
- Plastammite
- Simplonite

Tous accessoires pour le tir des mines  
Dépositaires: Victor Kar len, Stalden, Adolphe Rey, à Sierre; Pfeifferlé & Cie., Sion; F. Bompard, Martigny; M. Décaillet, Salvan.



## Fabrique de sérateurs fins U. Leyat Sion

Le seul véritable modèle Valais

Entièrement interchangeable Avec ou sans contrefort

Par leurs qualités, ils sont les meilleurs marché et les plus pratiques. En vente dans tous les bons magasins de fer ou directement chez le fabricant.

Succès garanti

Coutellerie fine en tous genres. Aiguillage lames pour tous modèles.

SOUTENEZ L'INDUSTRIE DU PAYS!

## Hôtel-Restaurant du Cerf

Rue des Remparts SION

On prend des pensionnaires depuis Fr. 4.20 vin compris.

Restauration soignée — Prix modérés

Chambres depuis Fr. 1,50

Dîners depuis Fr. 2,50

Téléphone No. 96. Chambre de bain

# BANQUE POPULAIRE VALAISANNE

S.A. à SION

reçoit des dépôts sur

Obligations au . . . . . 5%

Comptes d'Epargne depuis fr. 5 4 1/2%

Comptes courant à vue 3 1/2%

PRETS. CHANGES aux meilleures conditions.

La Direction

## Grande Boucherie-Charcuterie

Place St-Laurent 36 LAUSANNE

VIANDE POUR SALER

Devant bœuf, Ire qual. Fr. 1,20 le 1/2 kilo

Bouilli à Fr. 1.—, 1,20, 1,30 suivant le morceau

Saucisse ménage Fr. 1,20 le 1/2 kg.

Saucisson ménage Fr. 2.— le 1/2 kg.

Graisse à fondre 75 cts. le 1/2 kg.

Expédition contre remboursement. FERNAND HUSER.

## FAIBLESSE GENERALE

C'est merveilleux !  
Voilà ce que nous disent chaque jour tous ceux qui ont fait usage de notre

## Régénérateur Royal

Le Roi des Fortifiants

à base de jaunes d'œufs frais et d'extraits de viande associée à des toniques puissants

Son assimilation parfaite fait reprendre rapidement le poids et les forces. S'emploie pour adultes et pour enfants. Spécialement recommandé dans les cas de Faiblesse générale, Manque d'appétit, Mauvaises digestions, Maux de tête. Pour guérir rapidement Anémie, Chlorose, Neurasthénie et toutes maladies causées par le surmenage physique, mental, prendre le

Régénérateur Royal Ferrugineux

en vente à Pharmacie Morand Martigny à la

Expédition par retour du courrier

La grande bouteille 8 fr. La grande ferrugineuse 9 fr.

DEPOTS: Monthey: Pharmacie de l'Avenue. — St-Maurice: Pharmacie L. Rey. — Sion: Pharmacie J. Darbellay et Pharmacie Zimmermann. — Sierre: Pharmacie Antille.

## „LA GENERALE“ S. A. d'assurance à Berne

au capital social de 4,000,000

Assurances accidents. Responsabilité civile de tous genres. Incendie. Transports. Vol avec effraction. Bris de glaces. Dégâts d'eau. Autos-casco et Bagages. Renseignements et devis gratuits auprès de chaque agent local ou à l'Agence générale H. Bonnard, à Sierre.

## Timbres-Poste

Sur demande, j'envoie à choix timbres suisses divers, etc. Prix-courant adressé franco. Maison renommée pour la qualité irréprochable de ses envois. Charles Guinchard, Beaumontweg 30, Berne

l'achète au comptant de vieux suisses, etc.

## «NOTRE CAVEAU»

Dans le tramway qui revient du cimetière... Une vieille femme, en grand deuil, mal à l'aise sous le chapeau de crêpe (le premier chapeau, sans doute, remplaçant mal la marlotte) et qui, confuse, dissimule sous son châle ses mains rougeuses de terrienne... Une femme jeune, dans la grâce d'une jeune femme en deuil très correct, trop correct, mielleuse et revêche, avec des paroles déférentes et un ton acide... Une petite fille, en deuil aussi, qui regarde et écoute, curieuse, attentive... Une gros homme, l'air important, rusé et niais: le père, le mari, le fils... De vagues comparses: ménagères en tablier, grosse dame en noir, petit vieux propre... — Nous ne pensions pas vous rencontrer, ma mère, dit la belle-fille, moitié figue, moitié raisin; est-ce que vous n'étiez pas déjà venue cette semaine à «notre caveau»? Si, mais il faisait beau, elle se sentait bien seule, et elle était allée sur la tombe de «son homme»... En guise de promenade? Pas tout à fait, mais quand on n'a plus personne à qui parler, on aime à causer avec les morts... — Il ne doit pas le plaindre, hein! opine le fils avec conviction.

— Bien sûr! jamais il n'aura été si tellement bien logé, pauvre cher homme! Pour un bon fils, il a un bon fils! Elle le disait encore tout à l'heure au gardien du cimetière... Il l'interrompt sèchement: — Ça ne se fait pas! A Paris, on ne raconte pas ses affaires à tout le monde: Il y eut un silence hostile. — Est-ce que grand'mère vient dîner avec nous? demanda tout bas la petite fille. Il ne manquerait plus que cela! Et la femme regarde son mari d'un air significatif... Docile, il la rassure et questionne, paternel: — Tu descends à Clichy, maman? Elle a un léger sursaut: — Oui, mon garçon, est-ce que nous sommes arrivés? — A la prochaine station... Hélène, dis au revoir à ta grand'mère. Les lèvres fanées osent à peine effleurer les joues fraîches... — Au revoir, ma mère... Les doigts gantés de suède touchent les pauvres doigts déformés... — Allons, au revoir, maman, prends garde de ne pas tomber... Un baiser hâtif... la vieille descend, les jambes lourdes, le cœur gros... Le tramway repart... — Elle ferait mieux de rester chez elle, observa Madame en haussant les épaules.

— Que veux-tu? On ne peut pas l'empêcher d'aller sur la tombe de son mari. — Elle devrait y mettre plus de discrétion! On dirait que «notre caveau» est à elle! II Notables commerçants, Sulpice Maroufflet et sa moitié avaient mis leur orgueil dans «leur caveau». Ils avaient décidé de réserver tout leur luxe pour leur dernière habitation, la seule dont on fut bien sûr de ne jamais démentir. Puis habitués à jager leurs clients d'après l'importance de leur deuil, ils n'étaient pas fâchés d'éblouir le monde et leurs connaissances en particulier par un monument funéraire digne de la maison «Bretèche-Maroufflet, gendre et successeur». Ils n'avaient pas regardé au terrain ni à la dépense: le caveau occupait la place de deux concessions... Il était lourd, massif, hiéroglyphes. Malheureusement, quand il fut terminé ils s'aperçurent qu'ils étaient seuls à en jouir. On ne peut inviter ses amis au cimetière comme à sa campagne, et, sauf pour les enterrements, ce n'est pas lieu de réunion. La vanité des deux époux n'allait pas jusqu'à souhaiter leur propre mort... Mais, parmi les parents âgés? Ceux de Madame étaient enterrés depuis longtemps dans le petit coin de Bourgogne où ils s'étaient retirés, après fortune faite. Ceux de Monsieur vivaient encore dans un pauvre village du Centre où leur fils n'allait

jamais les voir. Pris d'un subit accès de tendresse, il les fit venir demeurer à Clichy pour les avoir sous la main. Malheureusement, le changement, souvent néfaste à cet âge, agit sur le bonhomme, qui s'alita un beau matin et s'éteignit après une courte maladie. Le fils était d'accord avec sa femme pour donner au défunt une place dans «leur caveau, leur beau caveau, le caveau qu'ils avaient fait construire pour eux!» La pauvre veuve fut attendrie jusqu'aux larmes, elle s'accusa d'avoir méconnu une tendresse filiale qui se manifestait de façon si touchante, elle jugea sa bru elle-même une bien bonne personne, elle ne les recevait pas dans son salon, mais elle leur ouvrait «son caveau»! La cérémonie fut digne de la maison «Bretèche-Maroufflet, gendre et successeur». Le bijoutier conduisit le deuil avec des allures de triomphateur; sa femme recevait, avec majesté les compliments de condoléances. Quant à sa mère, elle eut bien voulu assister à ce beau service, mais il lui avait dit: — A Paris, ça ne se fait pas; tu resteras à la maison avec ta petite-fille. Docile, elle s'y était résignée, un peu perdue dans le grand appartement vide où elle ne tenait pas beaucoup de place, pauvre chose noire ramassée dans un petit coin... Un peu effarouchée, la fillette, vêtue de noir aussi, examinait cette vieille femme pres-

que inconnue, qui n'osait pas l'embrasser, la sentant si différente... C'était pourtant sa grand'mère, ça doit être très bon? Pour voir un peu, doucement, sans rien dire, elle alla s'asseoir sur ses genoux... Et ce fut une journée délicieuse, malgré sa tristesse. On s'était compris tout de suite: pas besoin de se parler. Hélas, elle ne l'avait guère revue, et, devant ses parents, jamais plus la fillette n'était grimpée sur ses genoux. III L'influenza s'était abattue sur Paris. M. et Mme Maroufflet, qui d'abord n'avaient pas vu l'épidémie d'un trop mauvais œil, furent de ses dernières victimes. Hâtivement, on les porta dans leur beau caveau, sans grandes pompes, vu l'encombrement, et ils n'eurent presque personne à leur convoi que suivait grand'mère et petite-fille. Au milieu de l'appartement vide, elles se retrouvèrent seules toutes deux. Cette fois, l'enfant, déjà grandelette, n'alla pas s'asseoir sur les genoux de l'aïeule, mais elle lui prit la main, et, se souvenant peut-être de certaines paroles dures entendues un jour en revenant du cimetière, et qui s'étaient imprimées dans son jeune cerveau, elle dit, très douce: — Grand'mère, si tu veux, nous irons ensemble, le dimanche, à «notre caveau». H.-A. Dourliac.